



Tauzieher aus St. Peter kehren als Europameister aus Schweden zurück

Bei der Europameisterschaft im Tauziehen im schwedischen Frillesås haben am Wochenende des 25. und 26. Juli fünf junge Sportler aus St. Peter für Aufsehen gesorgt. Valentin Ketterer, Niklas Scherer, Manuel Faller, Jakob Hummel und Jan Reichenbach, die alle für den Tauziehclub Eschbachtal in Stegen an den Start gehen, gewannen bei den beiden Wettkampftagen insgesamt drei Europameistertitel und zwei dritte Plätze.

Am Samstag stand zunächst die Europameisterschaft der Nationalmannschaften auf dem Programm. In der Gewichtsklasse U23 Mixed bis 580 kg, in der Männer und Frauen gemeinsam in einer Mannschaft ziehen, setzten sich Valentin Ketterer, Niklas Scherer, Manuel Faller und Jakob Hummel mit der deutschen Auswahl gegen die europäische Konkurrenz durch und wurden Europameister. Ebenfalls in dieser Klasse zog Jan Reichenbach aus St. Peter für die deutsche B-Nationalmannschaft und sicherte sich mit seinem Team den 3. Platz.

Der Sonntag gehörte der Club-Europameisterschaft, bei der nicht Nationalteams, sondern Vereinsmannschaften gegeneinander antreten. Am Vormittag verstärkten Valentin Ketterer, Niklas Scherer, Manuel Faller und Jakob Hummel den Verein aus Böllen in der Gewichtsklasse Männer bis 680 kg und holten sich auch in der Männerklasse den Europameistertitel. Doch damit war der Wettkampftag noch nicht vorbei: Am Nachmittag ging es für die Jungs aus St. Peter erneut in der Klasse U23 Mixed ans Tau. Niklas Scherer, Manuel Faller und Jakob Hummel gewannen diesen Wettbewerb im Trikot des Tauziehclubs Eschbachtal und machten damit den dritten Titel des Wochenendes perfekt. Jan Reichenbach beendete den Wettkampf in derselben Gewichtsklasse gemeinsam mit Böllen auf dem 3. Platz und stand somit an beiden Tagen auf dem Podium. Mit drei Europameistertiteln und zwei dritten Plätzen kehrten die fünf jungen Zieher aus St. Peter aus Schweden zurück.

Die Gemeinde gratuliert zu diesem hervorragenden Ergebnis!



Foto: TZC Eschbachtal e.V.



BEREITSCHAFTSDIENSTE



WICHTIGE RUFNUMMERN

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112
DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222
Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxisuche/notfallpraxis-finden>

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 01801-116 116
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“: 116 016
www.hilfetelefon.de

Defibrillator-Standorte:

- Zähringerstr. 12, Vorraum Geldautomat Sparkasse
- Elzmatten 1, bei Eingang Kleinkindgruppen
- Jörgleweg 4, bei Waschplatz Baufirma
- Peter-Thumb-Weg 2, Nebengebäude beim Josefshaus
- Sägendobel 11

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: 0761 40106-18

DRK Tagespflege Emanuel Ansprechpartnerin: I. Kröger 9419048

DRK-Pflegedienst: 920353

Pflege mobil: 07660 941769-18
 oder 0171 8341982

Pflegestützpunkt Hochschwarzwald, Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege.

Dreisamtal, franziska.zaehringer@lkbh.de 0761 2187-2977

Integrationsfachdienst Freiburg

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbere- hinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber:
info.freiburg@ifd.3in.de 0711250832800

Migrationsberatung für Erwachsene

(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein,
 Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, 0761 8965-456
 E-Mail: evamaria.klein@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung

bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit: primaer@agj-freiburg.de 07631 36614-20
 0171 2295173

Blaues Kreuz: 07660 2127588
 Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Polizeiposten Kirchzarten: 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160 96263862

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: 07660 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:

Notdienstnummer 0151 70595748

Stadthäger 0761 69656343
mail@stadthaeager.pro

Regio-Krisendienst für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und die Stadt Freiburg

Krisennummer 0761 88 88 35 33
 Telefonzeiten: Freitag, Samstag und feiertags

APOTHEKENBEREITSCHAFT

Apothekenbereitschaft vom 20.08. - 27.08.2026

Donnerstag, 20.08.2026:

Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten
 Bernlapp-Apotheke, Reutebachgasse 2, Freiburg

Freitag, 21.08.2026:

Apotheke am Theater, Bertoldstr. 31, Freiburg
 Schwarzwald-Apotheke, Nikolausplatz 2, Elzach

Samstag, 22.08.2026:

Stadt-Apotheke, Lange Str. 37, Waldkirch
 Apotheke im Kaufland, Waldkircher Str. 57, Freiburg

Sonntag, 23.08.2026:

Apotheke im Kohlerhof, Rosenstr. 1, Denzlingen
 Brunnen-Apotheke, Bertoldstr. 8, Freiburg

Montag, 24.08.2026:

Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen
 Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 92 A, Freiburg

Dienstag, 25.08.2026:

Herdern-Apotheke, Habsburgerstr. 59, Freiburg
 K & K-Apotheke, Hexentalstr. 7, Merzhausen

Mittwoch, 26.08.2026:

Paracelsus-Apotheke, Schwarzwaldstr. 3, Denzlingen
 Hornus-Apotheke, Hornusstr. 20, Freiburg

Donnerstag, 27.08.2026:

Bären-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg
 Aeskulap-Apotheke, Breisacher Str. 52, Freiburg

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:

Tel. 1555 | Fax 9208058

Mo., Di., Do., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr
 Mi., Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr



ELZMATTENBAD ST. PETER

Elzmatten 3, Eingang vom Parkplatz Elzmatten aus,
 Tel. 07660/9102-30.

Öffnungszeiten

Montag	16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	16.00 – 20.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 19.00 Uhr
Samstag	14.00 – 19.00 Uhr
Sonntag	09.00 – 15.00 Uhr

Jahreskarten sind ausschließlich bei der Gemeindekasse zu erwerben. Hierzu bitte vorab Mail an pfister@st-peter.eu oder gemeindekasse@st-peter.eu mit Zusendung Foto/Passbild, Adresse, Geburtsdatum und Abholdatum.

Gutscheine können für 10,00 € im ElzmattenBad erworben werden.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0,
 Internet: www.st-peter.eu; Textannahme: amb@st-peter.eu

VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:

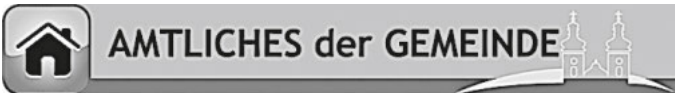
Bürgermeister Karl-Heinz Gnant
 Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr

FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
 Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS: Montag-Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr,
 Donnerstag zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr
 Finanzverwaltung: Montag und Freitag geschlossen



Dringender Aufruf zum Wassersparen!

Aufgrund der seit Wochen ausbleibenden Niederschläge und der anhaltend hohen Temperaturen ist die Situation in der Wasserversorgung zunehmend angespannt. Die Schüttungen der Quellen gehen von Tag zu Tag zurück. Mittlerweile ist auch die Notversorgung zugeschaltet.

Die Trinkwasserversorgung ist derzeit noch sichergestellt. Allerdings kann die Quellwasserversorgung den täglichen Bedarf nur noch knapp decken, weshalb ein sparsamer Umgang mit dem kühlen Nass immer wichtiger wird. Der bewusste Umgang mit dem Wasser wird jetzt immer wichtiger. Es gilt, sich alle bekannten Regeln zum Wassersparen ins Gedächtnis zu rufen.

Neben den unten genannten Regeln zum Wassersparen muss die Gartenbewässerung auf das absolute Minimum zurückgenommen werden. Diese Verbräuche bringen die Wasserversorgung an ihre Grenzen. Sollte sich dieser Trend weiter fortsetzen, muss die Gemeinde eine Allgemeinverfügung zum Wassersparen aussprechen.

Was kann jeder Einzelne zum Wassersparen beitragen?

- Kein Wasser unnütz laufen lassen (z. B. kein Wasser laufen lassen beim Zähneputzen, Dusche abschalten beim Einseifen, Maschinen nur vollbeladen anstellen etc.).
- Pool-Befüllungen vermeiden, bis sich die Situation wieder entspannt hat.
- Zuhause das Auto zu waschen, sollte ohnehin ein Tabu sein.
- Rasenbewässerung aufgeben. Der Rasen wird schnell wieder grün, wenn es ausreichend Feuchtigkeit hat. Bei zu großer Wasserknappheit wird die Bewässerung verboten.
- Gartenbewässerung auf Trockenzeiten anpassen. Pflanzen müssen nicht täglich gegossen werden.
- Gießen, wenn es kühler ist, damit das Wasser auch ankommt und nicht verdunstet.

Wenn alle etwas dazu beitragen, kann auf eine Allgemeinverfügung, welche die Nutzung von Wasser für bestimmte Zwecke verbietet, verzichtet werden.

Ein sparsamer Umgang mit Trinkwasser hilft der Natur und den Menschen, die auf eine verlässliche Wasserversorgung angewiesen sind. Die Gemeinde bedankt sich bei allen Einwohnerinnen und Einwohnern für ihre Unterstützung und ihr Verständnis.

Terminvereinbarung erbeten

Wir empfehlen weiterhin Terminvereinbarungen für Erledigungen im Rathaus, um Wartezeiten zu vermeiden und ggf. die Dienstleistung vorbereiten zu können. Wir bitten um Verständnis, dass bei starkem Andrang Besucher mit Termin Vorrang haben.

Fundsache

Damenfahrrad, gefunden am 14.08.2026 beim Rossweiher.

Handy, gefunden am 17.08.2026 an der Klostermauer gegenüber vom Friedhof.



Spruch der Woche

Lerne, alt zu werden mit einem jungen Herzen. Das ist die ganze Kunst.

(Phil Bosmans)

Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten. Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung für die heimische Fauna kann es dienen. Auf keinen Fall kann Fallobst, ebenso wie Nüsse, Eicheln oder Gemüse, an den Grünschnittsammelstellen oder bei der Kompostierungsanlage Breisgau-Kompost abgegeben werden.

Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst können in der **Biotonne** entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf diese nicht schwerer als 50 kg sein.
- Die Firma RETERRA Freiburg GmbH, Tullastraße 68b, 79108 Freiburg, nimmt Fallobst kostenpflichtig an. Annahmezeiten Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr.

Wie kann man Fallobst verwerten?

- Früchte können nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem **Kompost** bedenkenlos beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung; dazu immer mal wieder mit Laub oder Strauchschnitt mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser arbeiten und die Kompostierung läuft schneller ab.
- **Mit Fallobst Gutes tun:** Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden **Igel und andere nützliche Tiere** Streuobstwiesen. Sie freuen sich, wenn ihnen in einer Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.
- Fallobst kann man auch als **natürlichen Dünger** für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde gegraben werden. Mischen Sie die Früchte dafür am besten mit heruntergefallenem Laub.

Bei Fragen: Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707, www.lkbh.de/alb.



Tourist-Information

Das Büro Klosterhof 11 ist **dauerhaft geschlossen**. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-7210. Im Foyer der Sparkasse sind ein Infoterminal, Prospektmaterial sowie die ausgehängten Veranstaltungübersichten zu finden. Nachrichten und Veranstaltungspakete können in dem Briefkasten an der Plakatwand rechts vor dem Eingang zum Klosterhof abgelegt werden.

Zähringer-Mediathek

Besuchen Sie die Mediathek des Vereins Zähringer Zentrum e.V. in der Zähringerstraße mit zahlreichen Videos. Di.– So., 9 – 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Katholische Gottesdienste

Änderungen der Gottesdienste und weitere Infos erhalten Sie auf der Internetseite: www.kath-hochschwarzwald.de.

Donnerstag 20.08.2026

St. Ursulakapelle

18:00 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag 21.08.2026

Ohmenkapelle

09:30 Uhr Rosenkranz vor dem Wallfahrtsgottesdienst

10:00 Uhr Eucharistiefeier – Wallfahrtsgottesdienst

St. Ursulakapelle

14:30 Uhr Eucharistiefeier mit der Seniorengruppe "Spätsommer" für die Verstorbenen des vergangenen Jahres

Sonntag, 23.08.2026

Wallfahrtskirche St. Märgen

10:30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 25.08.2026

Ohmenkapelle St. Märgen

18:00 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 27.08.2026

St. Ursulakapelle

18:00 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Eucharistiefeier

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11:00 Uhr, samstags um 7:30 Uhr, sonntags um 8:30 Uhr und 11:00 Uhr.

Seniorengruppe Spätsommer

Liebe Seniorinnen und Senioren von St. Peter, nach der Sommerpause freuen wir uns auf neue Aktivitäten. Am **Freitag, 21. August**, findet in der Ursulakapelle in St. Peter eine Hl. Messe statt. Wir denken unserer zuletzt Verstorbenen. Beginn ist um 14:30 Uhr. Herzliche Einladung an alle. Ihr Spätsommer-Team.

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 23.08.26

10:00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Isabell Holtz),
Ökumenisches Zentrum Stegen

Internationale Orgelkonzerte St. Peter 2026

23.08. - Thomas Ospital, Paris

Im fünften Konzert der Internationalen Orgelkonzerte am **23. August** um 17 Uhr gastiert erneut Thomas Ospital aus Paris in der Barockkirche St. Peter. Der junge Titulaire der Kirche Saint Eustache in Paris kann auf mehrere Preise beim „Grand Prix De Chartes“ zurückblicken. Heute spielt er bei den renommiertesten Festivals rund um den Globus. Er ist Professor am Pariser Conservatoire CNSMDP und wird Werke von Rachmaninoff, Ravel und Saint-Saens spielen und in seiner singulären Art improvisieren.

Eintritt: 14 € inkl. VVK, freier Eintritt für Schüler*innen/Studierende, freie Platzwahl. Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und www.reservix.de, Tageskasse ab 16 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen: www.barockkirche-st-peter.de.

Orgelführungen 2026 - „Die Orgel entdecken und staunen!“

Noch bis 26.08., mittwochs jeweils um 18 Uhr. Die vom Freundeskreis Kirchenmusik e. V. organisierten Führungen gehen ca. 40 Minuten und sind kostenfrei; Spenden sind willkommen.

LandFrauen

Schüsslersalze-Anfängerkurs für Basissalze 1-12, mit Heilpraktikerin Alexandra Wangler

An drei Abenden könnt ihr ein Grundwissen über die 12 Basissalze von Schüssler erwerben und erfahren, wie sie im Alltag einfach eingesetzt werden können. In diesem Kurs erlernt ihr, wie ein Mangel an Mineralsalzen frühzeitig erkennbar ist, bevor unser Körper uns mit verschiedenen Krankheitssymptomen daran erinnert. Wir lernen die Wirkung der einzelnen Basissalze kennen und erfahren, wie sich verschiedene Mittel in Kombination gegenseitig unterstützen und optimal ergänzen.

Die Termine für die drei Abende sind der **23.09., der 30.09. und der 07.10.2026**, jeweils um 20 Uhr in der Begegnungsstätte. Anmeldung bei Elisabeth Ketterer, Tel. 920310. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.



SPORT



SkiClub Ergebnisdienst

Beim Ischgl Bike Marathon war der SkiClub auch dieses Jahr wieder durch die Familien Ruf vom Neubur mit voller Energie vertreten.

In der Kids Trophy hat der Nachwuchs bereits stark vorgelegt: Theo kämpfte sich in der Kategorie U9 auf einen starken 15. Platz, während Lotte in der U7 eine überragende Leistung zeigte und sich den verdienten dritten Platz auf dem Podium sicherte.

Hannes stellte sich der Marathon-„Medium“-Strecke (53,5 km und 1.960 Höhenmeter) und lieferte ebenfalls ein klasse Rennen ab. Er erreichte den 37. Rang in der Gesamtwertung und den starken 17. Rang in seiner Altersklasse.

Auf der extrem anspruchsvollen Marathon-„Hard“-Strecke (65,5 km und 2.620 Höhenmeter) erkämpfte sich Philipp den 48. Platz in der Gesamtwertung und landete in seiner Altersklasse sogar auf dem starken 8. Platz.

Wir gratulieren euch allen ganz herzlich zu diesen tollen sportlichen Leistungen – Brettlehupf!



VERANSTALTUNGEN



Veranstaltungen vom 20.08.2026 – 27.08.2026

Donnerstag, 20.08.2026

11:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

16:30 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

Fit durch den Sommer - Gesundheitswandern mit dem Schwarzwaldverein

Die kurzen Wanderungen werden mit leichten Übungen kombiniert, die dem ganzen Körper gut tun. Strecke: 3 max. 5 km; Dauer: etwa 2 Std.; Höhenmeter: 70-170 m; Schwierigkeit: leicht. Mehr Informationen bei Lydia und Rainer Hauenschild.

Tel. 07660/9413724.

Freitag, 21.08.2026

15:00 – 16:30 Uhr

Klosterhof

Bauernmarkt

Ob hausgemachte Marmeladen, knuspriges Bauernbrot oder ein Stück feiner Schwarzwälder Speck – alles, was du hier findest, ist regional, frisch und von bester Qualität.

**Sonntag, 23.08.2026**

11:30 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und RokokobibliothekAnmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

17:00 Uhr

Barockkirche

Internationale Orgelkonzerte St. Peter - Thomas OspitalTickets auf www.reservix.de.**Dienstag, 25.08.2026**

15:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und RokokobibliothekAnmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

18:00 Uhr

Eingang Abt-Steyrer-Schule

Nordic Walking mit dem Ski-Club

Jeder, der Lust auf diese Sportart hat, ist herzlich willkommen.

Das Lauftempo wird den Teilnehmern angepasst.

Auskunft: Tel. 07660/356.

Donnerstag, 27.08.2026

11:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und RokokobibliothekAnmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

16:30 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

Fit durch den Sommer -**Gesundheitswandern mit dem Schwarzwaldverein****Auswärtige Veranstaltungen****Haus Maria Lindenberg****Lindberger Friedensgespräch - Lesung unter den Linden**

am **Sonntag, 30.08.**, 16.30 – 18 Uhr, mit Prof. Dr. Sr. Margareta Gruber, Kongregation der Franziskanerinnen von Sießen. Sie wirft anlässlich des 800-Jahr-Gedenkens des Hl. Franziskus einen Blick auf dessen "Friedenspolitik" und führt die Linie weiter bis zu den christlich-muslimischen Friedensgesprächen der Päpste unserer Zeit. Musikalische Gestaltung durch den Projektchor „Wandern und Singen“ unter Leitung von Martina Freytag/Hinterzarten. Ort: Bei der Kirche Maria Lindenberg; bei ungünstiger Witterung im Saal. Eintritt frei.

Wandern und Stille „Gelobt seist DU, durch unsere Schwester Mutter Erde“ (Franz von Assisi)

Zum achtsamen Umgang mit sich selbst und mit der Natur laden die Tage „Wandern und Stille“ rund um den Lindenberg bei St. Peter ein. Impulse für Geist und Körper wechseln sich mit Zeiten der Stille, der Meditation und des Austauschs ab. Die Struktur der Tage lässt Raum auch für persönliche Zeit. Die Weglängen betragen ca. 10 – 15 km. Leitung: Katrin Gergen-Woll, Dorothea Welle. **Termin: 16.09.-20.09.2026.**

Weitere Informationen und Anmeldung unter www.haus-maria-lindenberg.de/kursprogramm oder Tel. 07661/93000.

Naturpark Südschwarzwald**Literatur und Natur: eine erlesene Wanderung**

Mit Naturpark-Geschäftsführer Roland Schöttle geht es vom Haus der Natur auf aussichtsreichen Wegen durch die Feldberger Natur – und da gibt es nicht nur viel zu schauen, sondern unterwegs auch allerlei zu lauschen. Denn Klaus Gülder hat als zweiter Wanderführer einiges an Texten im Rucksack, die an geeigneter Stelle zu Gehör gebracht werden. Dichterstimmen zur Natur, zum Schwarzwald, zum Wandern – unterhaltsam, erstaunlich, berührend. Etwa 5 km lange Wanderung am Feldberg mit Einkehr in der Menzenschwander Hütte (auf Selbstzahlerbasis). Termin: **Samstag, 05.09.2026**, 10:30 bis 14:30 Uhr. Anmeldung: info@naturpark-suedschwarzwald.de oder 07676/9336-10; kostenlos.

**BERUF und AUSBILDUNG****Gemeinde Glottertal**

Zur Verstärkung des Teams im örtlichen Bauhof sucht die Gemeinde Glottertal einen **Mitarbeiter im Bauhof (m/w/d)**. Die Besetzung der Stelle erfolgt unbefristet in Vollzeit (39 Stunden/Woche). Vorgesehen ist die flexible Mitarbeit bei allen im Bauhof anfallenden Arbeiten, im Schwerpunkt Arbeiten in der Wasserversorgung sowie Pflege und Unterhaltung der Grünanlagen.

Ihre Aufgaben: Mitarbeit bei der Überwachung und Instandhaltung der Wasserversorgungseinrichtungen; Wartung, Kontrolle, Bau und Reparatur von Wasserhausanschlüssen; Bereitschaftsdienst in der öffentlichen Wasserversorgung; allgemeine Tätigkeit im Bereich Wasserversorgung; Pflege und Unterhaltung der Grünanlagen; Mithilfe bei allgemeinen Aufgaben des Bauhofes sowie beim Winterdienst.

Ihr Profil: Teamfähigkeit; abgeschlossene handwerkliche oder technische Berufsausbildung; Führerscheinklasse B/BE, wünschenswert auch C/CE; Flexibilität, Bereitschaft der Übernahme von Tätigkeiten auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten.

Unser Angebot: Ein abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet; Zusammenarbeit mit einem engagierten, kollegialen und erfahrenen Team; alle im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen (Entgelt nach TVöD, Zusatzversorgung); Teilnahme am aktiven Gesundheitsmanagement (Hansefit, Jobrad).

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **06.09.2026** an die Gemeinde Glottertal, Talstr. 45, 79286 Glottertal, oder per E-Mail an rathaus@glottertal.de. Für Fragen stehen Ihnen Bürgermeister Karl Josef Herbstritt (Tel. 07684/ 9102-10) und Hauptamtsleiter Konrad Hilzinger (Tel. 07684/9102-20) zur Verfügung.

BBZ Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine*n **Verwaltungsmitarbeiter*in (m/w/d)** befristet im Umfang 50% in Entgeltgruppe 5 TV-L. Zum 01.10.2026 oder nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine **Pädagogische Fachkraft im Erziehungsdienst (m/w/d)** befristet im Umfang 50% in Entgeltgruppe S8b TV-L.

Ausführliche Stellenausschreibungen:

www.bbzstegen.de/Infos/Stellenausschreibungen.

**SONSTIGES****Busverkehr**

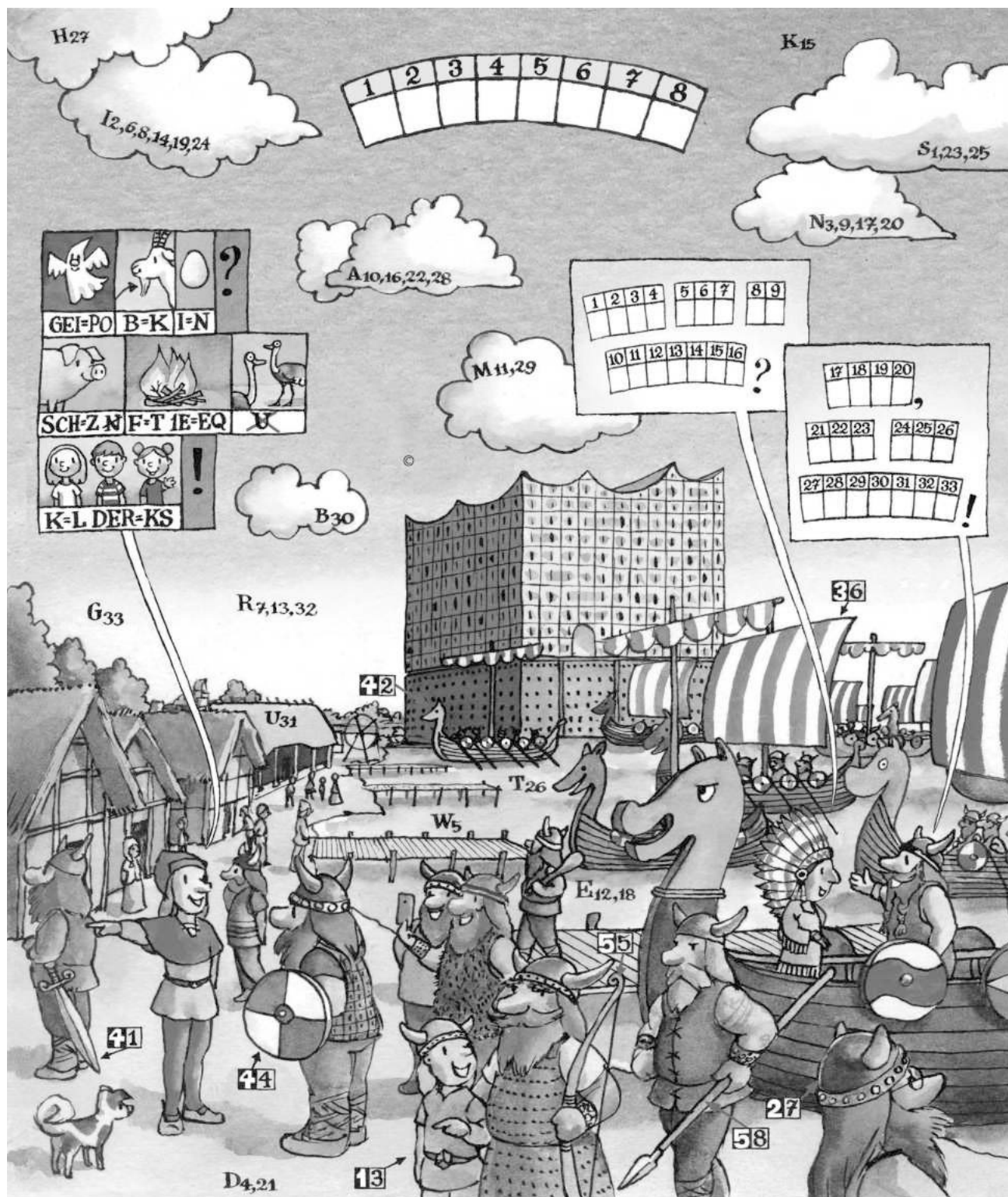
Die ab 01.09.2026 neu gültigen Busfahrpläne sind nunmehr veröffentlicht und können unter www.rvf.de/fahrplan-netz/fahrplansuche abgerufen werden.

**Heute befinden wir uns auf einer Zeitreise!
Weißt du, welche Seefahrer hier eine moderne
Stadt besuchen?**

1. Errate die nummerierten Begriffe: Die weiße Zahl gibt die Position des Buchstabens im gesuchten Wort an. Die gelbe Zahl verrät dir, wo der Buchstabe in der Lösungszeile oben hingehört!
2. Was fragt der Indianer den Seefahrer und was antwortet der? Trage alle herumfliegenden Buchstaben an den richtigen Stellen der Sprechblasen ein.
3. Erik möchte seinem Sohn einen Gruß schicken. Wonach fragt er den Spaziergänger? Löse das Bilderrätsel!

Primo-KIDS

Seeräuber aus dem Norden



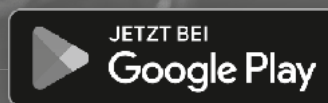
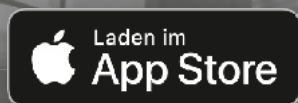
2. „Sind wir in Amerika?“ – „Nein, das ist Hamburg!“
3. „Postkarten? Zweite Querstraße links!“ (Geist, Bart, Ei, Schwein, Feuer, Strause, Kinder)

- Lösungen „Seeräuber aus dem Norden“:
1. Wikinger (Segel, Schiff, Schwert, Schild, Kind, Bogen, Speer, Helm)



Wo du bist, ist Blättle!

Warten musst du
nur auf den Bus.
Nicht aufs Blättle.





MEDIZIN
IM ZENTRUM

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

die Praxis bleibt vom

31.08. – 11.09.26

wegen Urlaubs geschlossen.

Am 28.08. findet keine Nachmittagssprechstunde statt.

Die Vertretungen übernehmen

vom **31.08. – 11.09.26** **Dres. med. Bornmann**
Lettmann, Talstr. 70 A, Glottertal, Tel. 07684 – 1399

vom **31.08. – 04.09.26** **Dr. med. Robben-Bathe**,
Friedhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 07661 - 7951

vom **08.09. – 11.09.2026** **Dr. med. Straub**,
Sonnenhöhe 2, Breitnau, Tel. 07652 – 799

Telefon 07660 / 920 89 89
Fax 07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung 07660 / 920 89 92
Email: info@miz-st-peter.de

ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER WWW.MIZ-ST-PETER.DE

Qualifizierte Tagesmutter | Tier-Natur ab Okt./Nov. U3

Freier Platz in naturnaher & liebevoller Kinderbetreuung in Haus mit großem Garten und Tieren in St. Peter, Förderung durch das Jugendamt, 1-3 Jahre, vormittags, flexible Zeiten, 20-30 Std./Woche, Pflegeerlaubnis und Grundqualifizierungskurs vorhanden.

Marielle Fink - 0157 51 90 46 80



Jasmin Rieder

Ich freue mich auf Ihre Anmeldung!



☎ 0761 / 76 999 522

www.er-touristik.de

Tagesfahrten

14.11.	DIE EISKÖNIGIN Disney-Musical in Stuttgart inkl. Kat. 3	ab € 172,00
14.11.	& JULIA das neue Disney-Musical in Stuttgart inkl. Kat. 3	ab € 155,00
18.11.	Martini-Gans-Essen im Schwarzwald inkl. 3-Gang-Menü	€ 94,00
21.11.	Zürcher Weihnachtsmarkt & „Singender Weihnachtsbaum“	€ 49,00
27.11.	CHRISTMAS GARDEN auf der Insel Mainau inkl. Eintritt	€ 64,00
04.12.	Weihnachtsmarkt Lindau & Feinbrennerei PRINZ	€ 52,00
09.12.	Weihnachtsmarkt auf Burg Hohenzollern	€ 70,00
15.12.	Weihnachtsmarkt Konstanz am See	€ 46,00
26.12.	Weihnachtsfahrt durch unseren Schwarzwald inkl. Essen	€ 96,00

Mehrtagesreisen mit TAXI-Abholservice

01.09.-05.09.	Dolomitenzauber in Südtirol ****Wellnesshotel	ab € 1.090,00
06.10.-11.10.	Wörthersee - Kärnten ****S Hotel direkt am See	ab € 1.278,00
22.10.-27.10.	Gardasee - Bardolino Besuch Isola del Garda	ab € 1.178,00
24.10.-28.10.	Törggelfest in Südtirol Bozen, Brixen, Jochtal	ab € 979,00
29.10.-01.11.	Gent erleben! - Kulturreise nach Flandern	ab € 777,00
12.11.-19.11.	Sizilien - Höhepunkte der Insel	ab € 1.511,00
26.11.-29.11.	Aachener Advent mit Weihnachtsmarkt Fluweelengrotte	ab € 753,00
03.12.-06.12.	Berchtesgadener Advent Salzburg, Schifffahrt Wolfgangsee	ab € 698,00

ER Touristik | Erwin Rieder GmbH & Co.KG | Zähringer Str. 333 | 79108 Freiburg

BUSREISEN ERLEBEN - GENIEßEN - NEUES ENTDECKEN

FÖJ ab September 2026

Für die Zeit ab Sept. 2026 bis Aug. 2027 suchen wir für eine Teilzeitstelle (ca. 20 h/ Wo) als FÖJ eine Person zwischen 16 und 26 Jahren mit Interesse an bio-dynamischem Gemüsebau.

Lust auf Solawi?

Mehr Info: —> <https://lebensgarten-dreisamtal.de/praktika>

Lebensgarten Dreisamtal e. V.

Kirchzarten/Burg am Wald



kalkulator.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Familien-, Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten. Einfach direkt online und ohne Vorwissen mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG



Handel • Tourismus • Handwerk

GEWERBEVEREIN
ST. PETER e.V.

KW 34/2026

www.hth-st-peter.de

Öffnungszeiten:
Nach Terminabsprache

Tel. 0 76 60 - 13 13
Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de
www.schreibstube-st-peter.de

Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm
Wolfweg 18a
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -
Drucksachen -
Webdesign -
Farbkopien -
Fotodrucke -

St. Peter - Darf's e bissle meh si

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de

Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de

Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de


BOUQUET GARNI

 **haus sandra**
st. peter im schwarzwald

Wir suchen Verstärkung!

Sind Sie zeitlich flexibel? Verantwortungsbewusst?
Wir suchen Unterstützung bei unseren Ferienwohnungen
und in der Küche unseres Partyservice. Wenn Sie Spaß am
arbeiten haben freuen wir uns über Ihre Kontakt-
aufnahme. Minijob oder Teilzeit möglich, bei guter und
angemessener Bezahlung. Vereinbaren Sie einen

Termin unter 07660 1799 oder 0171 4123 339

info@bouquet-garni.de

Bäckerei  Konditorei
KREUTZ
Untere Mühle

Wir machen Sommerferien

Ab Montag 24.8.26 - 06.9.26 gönnen wir uns eine kleine Pause!

Ab dem 07.09.26 sind wir gerne wieder für Sie da. Bis dahin eine gute Zeit!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Fam. Kreutz und Mitarbeiter



Kreß Augenoptik

Von **Montag, 24. August bis Samstag, 29. August**
machen wir eine **kurze Sommerpause.**
Ihre Hanno und Dagmar Kreß

Inhaber: Hanno Kreß
Bertoldsplatz 1a, 79271 St. Peter
Tel. 07660 9419430



Martin
Gartenbau

Kevin Martin

Fischerweg 10
79271 St. Peter

Mobil: 0175 6363 499

Mail: martinkevingala@gmail.com

• Freiräume schaffen

• Um- / Neugestaltung

• Gartenpflege / Grünschnitt

• Pflaster- / Terrassenarbeiten

• Bagger- / Erdarbeiten



Wir machen Urlaub!

Ab Mo 31. Aug. bis einschl. Di 15 Sept 2026

bleibt unser Restaurant geschlossen

Am Mittwoch, 16. Sept. 2026
haben wir, wieder geöffnet

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

FAM. LO CONTE GÖTZ & MITARBEITER

BERTOLDSPLATZ 1A - 79271 ST. PETER - TEL 07660/224 - WWW.PIZZERIA.BERTOLDSBRUNNEN.DE

Wir machen
URLAUB



**Wir tanken neue Kraft
und machen eine Sommerpause!**



**Unser Café bleibt vom
27.08.26 bis 13.09.26
geschlossen.**

Danke für Ihre Treue - wir freuen uns schon darauf,
Sie bald wiederzusehen!"

Ihre Anja und Team

www.dora-cafe.de



Grabmale & Bildhauerarbeiten

Im Gewerbepark 7
Stegen
Tel. 07661/98 85 67

www.danielroesch.com



Bosch Car Service Reiner Reich

AUGUST AKTION

03.08.-31.08.2026

Beim Kauf einer
WashCash Karte
im Wert von
50,-€ oder 100,-€
gibt es ein



**MICROFASERTUCH
GRATIS**

Jörgleweg 19 79271 St. Peter
Tel.: 07660/92 04 55

Unser Abschleppdienst ist 24/7 für Sie im Einsatz!
Tel.: 07660/1316

Alle Informationen auch im Internet: www.reich-kfz.de

PB | MISCHKE ENERGIEBERATUNG

KFW Klimafreundlicher Neubau /
Ökobilanz / Wärmebrückennachweis

KFW Sanierung zu Effizienzhaus
☞ BIS ZU 45 % TILGUNGSZUSCHUSS

Heizungstausch
☞ BIS ZU 70 % ZUSCHUSS

BAFA Einzelmaßnahmen,
Dach, Fenster, Fassade etc.
☞ BIS ZU 20 % ZUSCHUSS MIT ISFP

**KFW+
BAFA** Denkmal und besonders
erhaltenswerte Bausubstanz

☞ Vereinbaren Sie einen Beratungstermin und
sichern Sie sich Fördermittel für 2025 und 2026



Planungs- & Beratungsbüro Mischke
Jörgleweg 15, 79271 St. Peter

Telefon: 07660.9417403
info@pb-mischke.de

www.pb-mischke.de

Mail service@kfz-weigelt.de

Web www.kfz-weigelt.de

Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

Heiko Weigelt
KFZ-MEISTERBETRIEB
MOTORRAD & AUTO
WERKSTATT



SONNE ST. PETER

Unser Geburtstagsgeschenk
für dich

Lust auf eine
Geburtstagsfeier bei uns?
Für Gruppen ab 10
Personen
gibt es 10% Prozent
Nachlass oder eine Person
feiert umsonst.

Melde dich jetzt für deinen
Termin!

Hotel Restaurant zur Sonne | www.sonne-schwarzwald.de
info@sonne-schwarzwald.de | +49 7660 94010

Kräuterspaziergang mit Kräuter Menü

07. JUNI / 05. JULI / 02. AUGUST /
06. SEPTEMBER / 04. OKTOBER



sonntags kräuterspaziergang
MIT ANSCHLIEBENDEM MITTAGS-MENÜ
MIT HANSPETER ROMBACH
& JOSEF FEHRENBACH

09.30UHR BIS 10.00UHR EINTREFFEN & BEGRÜßUNG MIT KAFFEE
IN DER 'SONNE'-ST. PETER

10.00UHR BIS 12.00UHR KRÄUTERSPAZIERGANG MIT KRÄUTER EXPERTE
JOSEF FEHRENBACH / KRÄUTERKUNDE UND SAMMELN

12.00UHR BIS 13.30UHR KRÄUTERAPERITIF & MITTAGSMENÜ VON
STERNEKUCH HANSPETER ROMBACH
3 GERICHTE

€65 PRO PERSON

FINDET AUCH BEI SCHLECHTEM WETTER STATT

Anmeldungen gerne an:
info@sonne-schwarzwald.de
oder telefonisch unter 07660-94010



SONNE ST. PETER

Ruhig gutes Bio-Frühstück!

LASSEN SIE SICH
KULINARISCH VERWÖHNEN
BEI EINEM RICHTIG GUTEN
UND REICHHALTIGEN
BIO-LANDERFRÜHSTÜCKSBÜFFET
IN DER ZEIT VON
7.30UHR BIS 10.00 UHR
UND WARMEN À LA CARTE FRÜHSTÜCK
ALLES INKLUSIVE
Alle Geburtstagskinder sind
ab einer Reservierung
von 4 Personen
zum Frühstück eingeladen

Hotel Restaurant zur Sonne | www.sonne-schwarzwald.de |
info@sonne-schwarzwald.de | +49 7660 94010